

Kirishima City Public Relations, Japan

11

November.2016

VOL.242

# 霧島

広報きりしま



使ってトクづく  
**クーポン**  
オリジナル  
**Post Card**  
付

特集 Special Feature

## 霧島市の財政事情

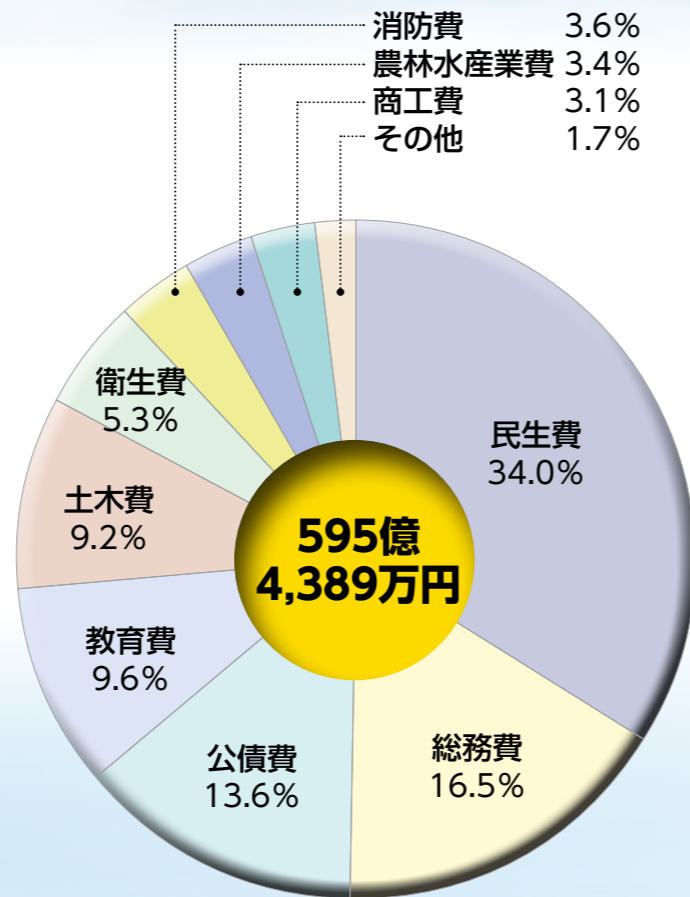
◎平成27年度 一般会計の決算状況

	平成27年度決算額	構成比
民生費	202億6,136万円	34.0%
総務費	97億9,878万円	16.5%
公債費	80億9,279万円	13.6%
教育費	57億1,738万円	9.6%
土木費	54億6,438万円	9.2%
衛生費	31億6,766万円	5.3%
消防費	21億7,645万円	3.6%
農林水産業費	20億1,488万円	3.4%
商工費	18億5,635万円	3.1%
その他	9億9,386万円	1.7%
計	595億4,389万円	100.0%

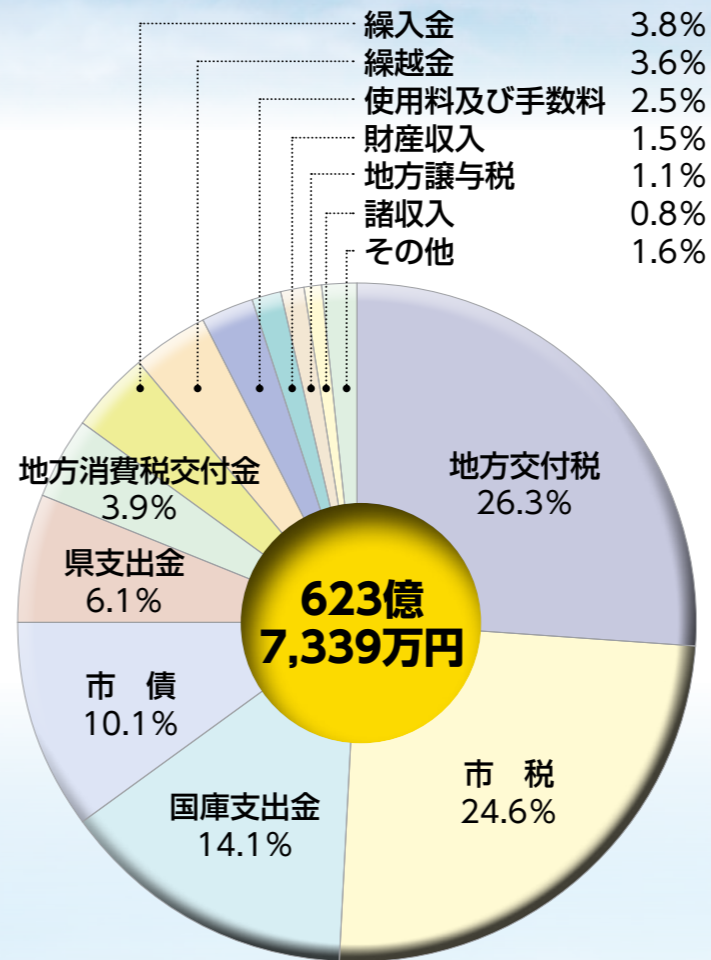
【用語説明】

- 民生費……高齢者や障がい者、児童の福祉推進などに使われた費用。
- 総務費……総務人事管理、財産管理、企画調整、地域振興、税務事務などに使われた費用。
- 公債費……これまでの公共事業などの財源として借り入れたお金の返済に使われた費用。
- 教育費……公立学校の管理運営や施設整備、生涯学習の推進などに使われた費用。
- 土木費……道路や公園、公営住宅などの整備に使われた費用。
- 衛生費……ごみ、尿の処理や健康増進事業などに使われた費用。
- 消防費……消防署や消防団の運営など、消防活動や救急活動に使われた費用。
- 農林水産業費……農業、林業、畜産業、水産業などの振興に使われた費用。
- 商工費……商業や観光の振興および企業誘致などに使われた費用。
- その他……議会費、労働費、災害復旧費および公営企業会計への諸支出金に使われた費用。

# 歳出の構成比



# 歳入の構成比



	平成27年度決算額	構成比
地方交付税	164億2,697万円	26.3%
市税	153億4,370万円	24.6%
国庫支出金	88億2,720万円	14.1%
市債	62億8,650万円	10.1%
県支出金	37億9,076万円	6.1%
地方消費税交付金	24億1,048万円	3.9%
繰入金	23億6,882万円	3.8%
繰越金	22億4,845万円	3.6%
使用料及び手数料	15億5,034万円	2.5%
財産収入	9億4,054万円	1.5%
地方譲与税	7億103万円	1.1%
諸収入	5億1,174万円	0.8%
その他	9億6,686万円	1.6%
計	623億7,339万円	100.0%

【用語説明】

- 地方交付税……地方公共団体が等しく行政サービスを提供することができるよう、一定の基準により国が配分する税金。
- 市税……市民税や固定資産税などに納められた税金。
- 国庫支出金……市が行う特定の事業に対して、国から交付された給付金。
- 市債……市が行う公共事業などの財源として、財政負担の平準化および世代間の負担の公平などを図るため、国などから借りた金銭。
- 県支出金……市が行う特定の事業に対して、県から交付された給付金。
- 地方消費税交付金……地方消費税の一部を、人口などにより按分されて国から交付された税金。
- 繰入金……基金(市の貯金)や特別会計などから繰り入れられた金銭。
- 繰越金……前年度から繰り越された金銭。
- 使用料及び手数料……公営住宅の家賃や住民票などの証明書の発行のために納められた金銭。
- 財産収入……公有財産のうち行政財産を除いた財産の貸し付けや運用などによる収入。
- 地方譲与税……国税として徴収され、一定の基準により国から地方公共団体へ与えられた税金。
- 諸収入……市の預金利子や各種貸付金の元利収入。
- その他……寄附金として納められた金銭など。

霧島市の平成27年度の決算がまとまりました。税金や国・県からの支出金などを平成28年度上半期(平成28年4月1日～9月30日)の財政状況と併せてお知らせします。

どのくらい収入し、どのように使われたのか、お知らせします。

# 霧島市の財政事情をお知らせします

地方自治法第243条の3第1項と霧島市「財政事情」の作成及び公表に関する条例第2条の規定に基づき、本市の平成27年度の決算状況と平成28年度上半期の財政状況を公表します。

また、地方公共団体の財政の健全化に関する法律(健全化法)の規定により、平成27年度決算に基づく、地方公共団体の財政健全化を判断するための指標と公営企業ごとの経営状況を明らかにする指標を併せてお知らせします。

## 平成27年度決算状況

本市の平成27年度の一般会計決算は、歳入が前年度に対して0.2%減の総額623億7339万円、歳出が前年度に対して1.1%減の総額595億4389万円となりました。歳入から歳出を差し引いた形式収支は28億2950万円の黒字、さらに、翌年度へ繰り越すべき財源を差し引いた実質収支は24億7935万円の黒字となりました。

決算剰余は、翌年度以降に、法令に基づき積み立てなどを行うほか、各種事業の財源として活用します。

地方財政状況調査(決算統計)などに基づく主な指数では、財政構造の弾力性を示す「経常収支比率」が、前年度に対して2.3ポイント低下し84.9%、「実質公債費比率」は、前年度に対して0.1ポイント改善し9.5%となりました。(P4参照)

本市では、中長期的な視点で財政収支を均衡させ、後年度の財政運営に支障をきたさないようにしていきます。さらに、限られた財源の重点的な配分と既存事業の徹底した見直しなどで一層の節減合理化に取り組み、身の丈に合った健全な財政運営に努めていきます。

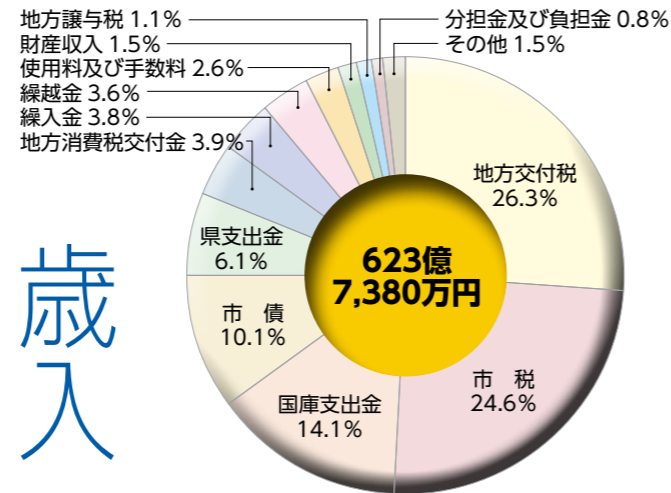
問 財政課 ☎(64)0917

# 普通会計の決算状況

この普通会計の決算は、国が毎年実施する平成27年度地方財政状況調査（決算統計）により作成したものです。  
霧島市の普通会計は、一般会計に、後期高齢者医療制度の一部を追加したものです。

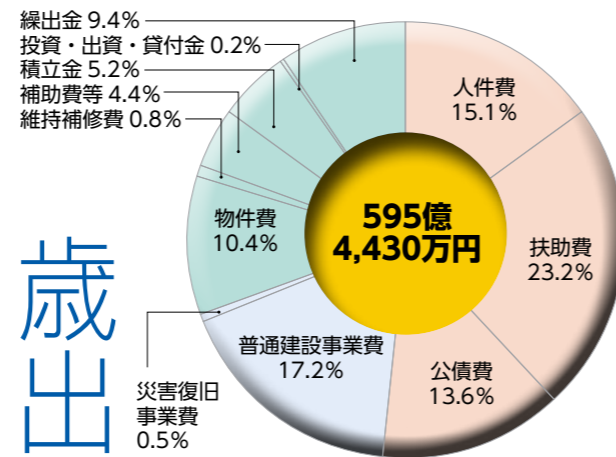
## ◎歳入

	平成27年度決算額	平成26年度決算額	対前年度増減額
地方交付税	164億2,697万円	164億9,309万円	▲6,612万円
市 税	153億4,370万円	154億7,625万円	▲1億3,255万円
国庫支出金	88億2,591万円	83億1,346万円	5億1,245万円
市 債	62億8,650万円	53億7,890万円	9億 760万円
県 支 出 金	37億9,310万円	57億8,504万円	▲19億9,194万円
地方消費税交付金	24億1,048万円	13億7,125万円	10億3,923万円
繰 入 金	23億7,780万円	14億 660万円	9億7,120万円
繰 越 金	22億4,845万円	29億1,820万円	▲6億6,975万円
使用料及び手数料	16億1,780万円	16億4,663万円	▲2,883万円
財 産 収 入	9億4,054万円	16億1,041万円	▲6億6,987万円
地方譲与税	7億 103万円	6億5,267万円	4,836万円
分担金及び負担金	5億 888万円	6億2,529万円	▲1億1,641万円
そ の 他	8億9,264万円	8億 358万円	8,906万円
計	623億7,380万円	624億8,137万円	▲1億 757万円



## ◎歳出（性質別）

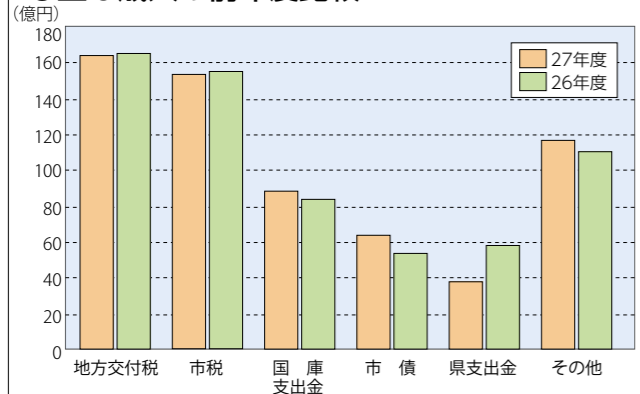
	平成27年度決算額	平成26年度決算額	対前年度増減額
義務的経費	309億1,104万円	311億2,234万円	▲2億1,130万円
人件費	90億1,437万円	94億3,504万円	▲4億2,067万円
扶助費	138億 388万円	129億4,590万円	8億5,798万円
公債費	80億9,279万円	87億4,140万円	▲6億4,861万円
投資的経費	105億6,120万円	120億 562万円	▲14億4,442万円
普通建設事業費	102億4,750万円	117億9,148万円	▲15億4,398万円
災害復旧事業費	3億1,370万円	2億1,414万円	9,956万円
その他の経費	180億7,206万円	171億 496万円	9億6,710万円
物件費	61億8,527万円	60億3,673万円	1億4,854万円
維持補修費	4億6,699万円	4億 116万円	6,583万円
補助費等	26億 87万円	21億7,963万円	4億2,124万円
積立金	30億7,885万円	32億5,379万円	▲1億7,494万円
投資・出資・貸付金	1億2,006万円	1億3,075万円	▲1,069万円
繰 出 金	56億2,002万円	51億 290万円	5億1,712万円
計	595億4,430万円	602億3,292万円	▲6億8,862万円



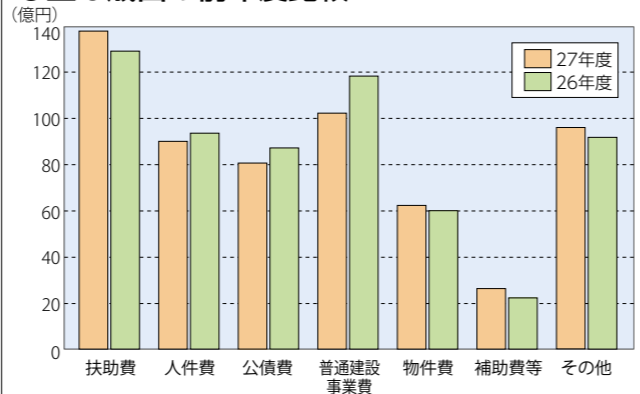
- 【用語説明】**
- 人件費…………… 職員の給料、手当、社会保険料、議員や各種委員の報酬などに使われた費用。
  - 扶助費…………… 生活保護費や児童手当、障がい者などへの支援に使われた費用。
  - 普通建設事業費… 道路や橋りょう、学校、庁舎などの建設事業に使われた費用。
  - 災害復旧事業費… 災害によって被害を受けた道路や公共施設などを復旧するために使われた費用。

- 物件費…………… 備品購入費や委託料、臨時職員の賃金、消耗品の購入などに使われた費用。
- 維持補修費…………… 道路や公共施設などの軽微な補修に使われた費用。
- 補助費等…………… 各種団体への補助金や協議会などの負担金に使われた費用。
- 積立金…………… 基金(市の貯金)へ積み立てた費用。
- 投資・出資・貸付金… 奨学金の貸付などに使われた費用。
- 繰入金…………… 特別会計へ繰り出した費用。

## ◎主な歳入の前年度比較



## ◎主な歳出の前年度比較



## ◎特別会計決算

特別会計名	歳 入	歳 出	差 引
国民健康保険特別会計	173億6,408万円	180億1,766万円	▲6億5,358万円
後期高齢者医療特別会計	12億5,917万円	12億5,269万円	648万円
介護保険特別会計	103億2,772万円	100億9,080万円	2億3,692万円
交通災害共済事業特別会計	2,631万円	1,418万円	1,213万円
下水道事業特別会計	14億6,282万円	14億1,855万円	4,427万円
温泉供給特別会計	7,170万円	6,400万円	770万円
計	305億1,180万円	308億5,788万円	3億4,608万円

※国民健康保険特別会計の歳入が歳出に対して不足する額は、繰上充用（翌年度の歳入を繰り上げること）により措置しています。

## ◎企業会計決算

企業会計名	収益的収入および支出		資本的収入および支出	
	収入	支出	収入	支出
水道事業	23億9,560万円	18億2,740万円	300万円	13億4,288万円
工業用水道事業	1,783万円	1,448万円	2,268万円	2,387万円
病院事業	46億8,737万円	44億8,228万円	0円	4億5,165万円
計	71億 80万円	63億2,416万円	2,568万円	18億1,840万円

※資本的収入額が資本的支出額に対して不足する額は、損益勘定留保資金、利益剰余金などで補っています。

## ◎一般会計および特別会計の市債借入状況

借入先	平成27年度末借入金残高
財政融資	341億4,675万円
旧郵政公社資金	47億2,906万円
地方公共団体金融機構資金	130億8,662万円
市中銀行	94億5,666万円
その他	87億7,881万円
計	701億9,790万円

(企業会計を除く)

## ◎一般会計および特別会計の財産状況

区 分	平成27年度末現在高	
土地 (うち市有林)	3,650 <small>㎡</small> (2,000 <small>㎡</small> )	
建物	900,444 <small>㎡</small>	
計	228億8,568万円	
基金	財政調整基金	93億6,434万円
	減債基金	12億8,157万円
	特定建設事業基金	28億1,864万円
	その他の基金	94億2,113万円
有価証券	2億3,152万円	

(企業会計を除く)

## ◎主な指数など（決算統計・健全化法）

指 数 名	平成27年度	平成26年度
① 財政力指数	0.54	0.54
② 経常収支比率	84.9%	87.2%
③ 実質赤字比率	—%	—%
④ 連結実質赤字比率	—%	—%
⑤ 実質公債費比率（3か年平均）	9.5%	9.6%
⑥ 将来負担比率	0.7%	11.1%
⑦ 資金不足比率	—%	—%

### 【用語説明】

#### ① 財政力指数

地方公共団体の財政力を判断する指数で、地方交付税法の規定により算定された基準財政収入額を基準財政需要額で除して得た数値の3年間の平均値です。一般的に「1」に近いほど、さらに「1」を超えるほど財政力が強いとされています。

#### ② 経常収支比率

財政構造の弾力性を判断する最も一般的な指数で、歳出の経常的経費に充当された一般財源などの歳入の経常一般財源などに占める割合です。比率が低いほど財政構造に弾力性があるとされています。

#### ③ 実質赤字比率

一般会計などを対象とした実質赤字の標準額の標準財政規模に対する比率です。黒字の場合、「—%」で示されます。

#### ④ 連結実質赤字比率

全会計を対象とした実質赤字額又は資金の不足額の標準財政規模に対する比率です。黒字の場合、「—%」で示されます。

#### ⑤ 実質公債費比率

地方公共団体の収入に対する借入金返済額の比率を示すものです。普通会計の公債費に下水道事業特別会計や水道事業会計などへの繰入金（公債費相当額）を加算し、財政負担の度合いを判断するもので、18%を超えると地方債発行について国や県の許可が必要とされ、25%を超えると一部の地方債の発行について制限されます。

#### ⑥ 将来負担比率

地方公共団体の一般会計などの借入金（地方債）や将来支払っていく可能性のある負担などの現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示す比率です。350%を超えると健全化計画を策定し、財政の健全化を図らなければなりません。

#### ⑦ 資金不足比率

公営企業会計ごとの資金不足額の事業規模に対する比率です。資金不足額がない場合、「—%」で示されます。（霧島市の公営企業会計：水道事業、工業用水道事業、病院事業、下水道事業、温泉供給）

# 平成28年度上半期(4月～9月)の 財政状況

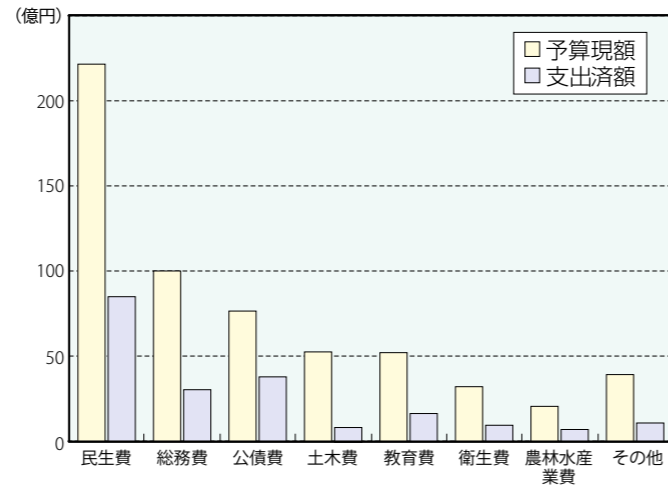
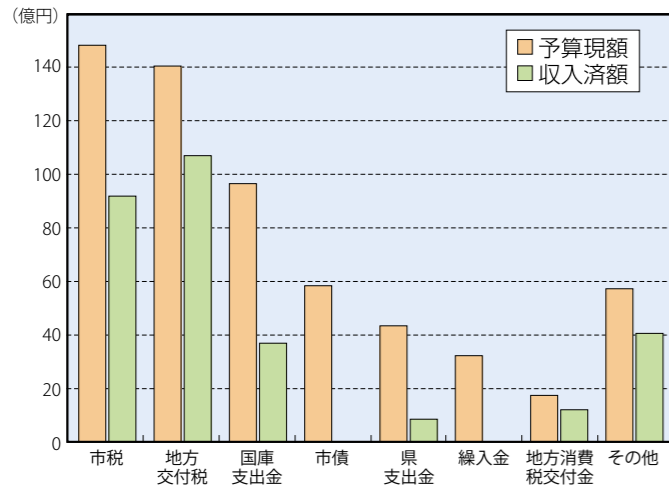
(平成28年9月30日現在)

## ◎一般会計 (歳入)

	予算現額	収入済額	予算構成比	収入率
市 税	149億8,476万円	92億7,487万円	24.9%	61.9%
地方交付税	140億2,500万円	108億2,296万円	23.4%	77.2%
国庫支出金	97億2,360万円	38億5,146万円	16.2%	39.6%
市 債	59億2,460万円	0万円	9.9%	0.0%
県 支 出 金	43億1,672万円	8億2,201万円	7.2%	19.0%
繰 入 金	33億7,526万円	0万円	5.6%	0.0%
地方消費税交付金	18億5,000万円	12億3,451万円	3.1%	66.7%
そ の 他	58億5,107万円	40億8,745万円	9.7%	69.9%
歳入合計	600億5,101万円	300億9,326万円	100.0%	50.1%

## ◎一般会計 (歳出)

	予算現額	支出済額	予算構成比	執行率
民生費	221億 691万円	86億1,552万円	36.8%	39.0%
総務費	100億2,940万円	31億1,656万円	16.7%	31.1%
公債費	77億4,815万円	38億9,052万円	12.9%	50.2%
土木費	53億6,671万円	8億2,821万円	8.9%	15.4%
教育費	52億6,093万円	18億 940万円	8.8%	34.4%
衛生費	33億6,011万円	10億3,919万円	5.6%	30.9%
農林水産業費	22億1,200万円	7億5,832万円	3.7%	34.3%
そ の 他	39億6,680万円	12億2,813万円	6.6%	31.0%
歳出合計	600億5,101万円	212億8,585万円	100.0%	35.4%



## ◎特別会計

会 計 名	予算現額	歳 入		歳 出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
国民健康保険	191億 21万円	66億6,684万円	34.9%	84億5,298万円	44.3%
後期高齢者医療	13億1,656万円	3億8,650万円	29.4%	3億8,550万円	29.3%
介護保険	105億5,831万円	46億8,175万円	44.3%	42億2,109万円	40.0%
交通災害共済事業	2,030万円	1,567万円	77.2%	524万円	25.8%
下水道事業	18億4,962万円	2億2,048万円	11.9%	5億1,124万円	27.6%
温泉供給	6,696万円	4,623万円	69.0%	2,644万円	39.5%

※収入済額が支出済額に対して不足する額は、他会計からの繰替運用により措置しています。  
 ※財産の状況および市債の借入状況の1人当たり現在高は、同日現在の住民基本台帳人口126,552人で除して算出したものです。

## ◎一般会計および特別会計の財産状況

区 分	現在高	一人当たり現在高
土 地	3,644㎡	0.029㎡
(うち市有林)	(2,000㎡)	(0.016㎡)
建 物	896,251㎡	7㎡
基 金	247億9,832万円	195,954円
内 積立基金	226億7,405万円	179,168円
内 訳 其他の基金	21億2,427万円	16,786円
有価証券	2億3,152万円	1,829円

(企業会計を除く)

## ◎一般会計および特別会計の市債借入状況

区 分	現在高	一人当たり現在高
市 債	662億6,559万円	523,623円
(うち一般会計)	586億5,452万円	463,482円
(うち特別会計)	76億1,107万円	60,141円

(企業会計を除く)

## ◎企業会計

会 計 名	予算額	収 益 的		執行率	資 本 的		執行率
		収入	収入率		支出	支出	
水 道 事 業	23億7,434万円	10億7,656万円	45.3%	19億8,690万円	300万円	15億1,472万円	17.0%
	収入済額または執行済額	10億7,656万円		3億3,744万円	0万円	1億6,414万円	10.8%
工業用水道事業	2,097万円	266万円	12.7%	2,097万円	3,835万円	3,952万円	7.7%
	収入済額または執行済額	266万円		162万円	0万円	0万円	-
病 院 事 業	50億 874万円	23億1,952万円	46.3%	50億 585万円	0万円	8億3,765万円	39.6%
	収入済額または執行済額	23億1,952万円		19億8,109万円	0万円	7,198万円	8.6%

※資本的収入額が資本的支出額に対して不足する額は、損益勘定留保資金・利益剰余金などで補っています。

# [ 市民1人当たりの決算額と主な事業 ]

市民一人当たりに使ったお金は468,978円で、主にこのような事業に使われました。

	民生費	総務費	公債費
歳出決算額	153,404円	72,704円	63,740円
歳出決算に占める割合	32.7%	15.5%	13.6%
対前年度との増減額	4,044円	▲665円	▲4,728円

**主な事業**

高齢者、障がい者、児童の福祉推進などに。

- ◆児童クラブ運営補助
- ◆生活保護費の支給
- ◆児童手当の支給
- ◆公立・私立の保育所運営・支援
- ◆養護老人ホームの運営
- ◆高齢者への生活支援事業
- ◆障がい者への生活支援事業
- ◆臨時福祉給付金事業など

**主な事業**

総務管理、財産管理、企画調整、地域振興、税務事務などに。

- ◆土地、建物などの財産管理
- ◆税の賦課・徴収
- ◆ふれあいバスなどの運行
- ◆自治会、地域の活性化事業
- ◆電算システムの稼働
- ◆行政改革への取り組み
- ◆交通防犯対策の取り組み
- ◆関平鉱泉販売所の管理運営

**主な事業**

これまでの施設整備などで借りたお金の返済に。

	教育費	土木費	衛生費
歳出決算額	49,237円	45,646円	30,414円
歳出決算に占める割合	10.5%	9.7%	6.5%
対前年度との増減額	8,909円	▲1,362円	▲3,527円

**主な事業**

学校の管理運営や施設整備および生涯学習の推進などに。

- ◆小中学校ほか施設整備
- ◆運動公園などの施設維持管理
- ◆埋蔵文化財発掘調査
- ◆図書館・図書室の運営管理
- ◆公民館講座などの開催
- ◆国分中央高校の運営

**主な事業**

道路、公園、公営住宅の整備などに。

- ◆市道の維持管理および新設改良
- ◆河川および港湾の管理費
- ◆公営住宅の維持管理
- ◆土地区画整理事業
- ◆公園整備および管理事業

**主な事業**

ごみ、し尿の処理や健康増進事業などに。

- ◆合併処理浄化槽の設置補助
- ◆ごみの収集、運搬
- ◆ごみ処理場、し尿処理場、火葬場の建設および管理運営
- ◆インフルエンザなどの予防接種
- ◆母子保健事業
- ◆基本健診および各種がん検診
- ◆子ども医療費の助成

	消防費	農林水産業費	その他の経費
歳出決算額	17,633円	15,916円	20,284円
歳出決算に占める割合	3.8%	3.4%	4.3%
対前年度との増減額	973円	▲16,994円	10,546円

**主な事業**

消防活動や救急業務などに。

- ◆常備消防(消防署)の運営
- ◆非常備消防(消防団)の運営
- ◆消防車両整備
- ◆水防防災・災害対策事業
- ◆防災行政無線整備事業
- ◆総合防災マップ発行事業

**主な事業**

農業、林業、畜産業、水産業の振興などに。

- ◆園芸ブランド作物の推進および各種生産組合などの育成・強化
- ◆農業施設などの整備
- ◆森林整備事業(除間伐事業など)
- ◆林道・農道などの整備事業
- ◆生産基盤整備などの県営事業負担金

**主な事業**

商業、観光、企業誘致、議会運営、災害現場の復旧作業などに。

- ◆消費生活相談事業
- ◆中小企業対策事業
- ◆企業誘致推進
- ◆観光振興
- ◆商工業振興
- ◆議会の開催、議員の報酬
- ◆市道、農道などの災害復旧事業

※金額は、普通会計(決算統計)の歳出決算額を、平成28年1月1日現在の人口126,966人で除したものです。

# 平成27年度の主な事業実績

7つの柱(政策)	事業名	事業内容	事業費 (単位:万円)	実施地区
快適で 魅力ある まちづくり	市営住宅等建替事業	田口団地1号棟(木造2階建て4戸)	8,096	霧島
	道路新設改良事業 (道路新設改良費)	国分10路線、溝辺1路線、横川4路線、 牧園3路線、霧島3路線、隼人7路線、 福山2路線 合計30路線	60,072	全域
自然に やさしい まちづくり	河川景観保全アダプト (里親)制度推進事業	登録団体129団体 活動面積230,356㎡	760	全域
	家庭系一般廃棄物 収集運搬事業	各家庭から排出される可燃、不燃、 資源ごみの収集運搬	29,483	全域
活力ある 産業の まちづくり	企業誘致対策事業	立地協定8社、雇用(計画)人員644人、 工業団地用地取得86,577.28㎡ (日本郵政グループ2社立地済)	105,333	全域
	霧島市観光案内 板設置業務委託	多言語表記の観光案内板などを設置 (市内43箇所)	2,348	全域
育み磨きあう まちづくり	学校施設整備事業	体育館、武道場などの非構造部材耐 震化工事の実施	25,997	全域
	学校給食施設整備事業	牧之原学校給食センターの建設	31,716	福山
たすけあい 支え合う まちづくり	子育て支援センター 管理運営事業	安心して子育てができる環境づくり (63,913人利用) (子育て親子の交流の場づくり、 子育てなどに関する相談・支援・ 情報提供)	5,696	全域
	いきいきチケット 支給事業	高齢者などに対し健康維持・増進を 図るため、はり・きゅう受診券や温 泉・バス利用券を支給する。 (703,353枚利用)	7,470	全域
共生協働の まちづくり	移住定住促進事業	移住者へ補助金を交付 ・市外からの転入28世帯67人 ・市街地からの転居10世帯33人	1,989	中山間 地域
	男女共同参画 広報・啓発事業	講座、セミナー(330人参加)	207	全域
新たな 行政経営による まちづくり	コンビニ交付システム 発行事業	マイナンバーカードによるコンビニ エンスストアでの各種証明書発行 (住民票・印鑑証明・戸籍謄本など)	6,138	全域
	財産管理総務管理事務事業 (公共施設マネジメント 計画推進事業)	国庫補助事業を活用した隼人駅周辺 の公的不動産の有効活用イメージの 検討など。	764	全域



平成27年度事業実績公表

## 第一次霧島市総合計画に基づいて

霧島市ではまちづくりを進めていく上で総合計画を基に事業を実施しています。市の将来像は「人と自然が輝き、人が拓く、多機能都市」で、これを実現するために7つの柱(政策)を設定しています。

まちづくりは  
市民が主役

今回は平成27年度に実施した事務事業について、「第一次霧島市総合計画」(以下「総合計画」という。)の7つの柱(政策)の一部を紹介いたします。

### ■霧島市の行政経営

総合計画は、平成20年に策定されました。計画期間を10年とし、霧島市の基本理念、将来像が描かれ、これを実現するための7つの柱が盛り込まれています。

霧島市の予算は、この総合計画に沿って編成されており、総合計画の進行管理に当たっては、民間企業などで使われている目標管理の手法を行政経営に生かすための仕組みとして「行政評価」を活用しています。

「行政評価」は、限られた財源を有効に活用するために、施策や事務事業の目的・目標に対して取り組んだ事業の成果を分析、検証します。目

標が達成されていない場合は、何が原因なのかを分析して事務事業を見直し、改善策を次年度以降の予算に反映させていただきます。

現在は、総合計画の後期5年間(平成29年度まで)を対象とした後期基本計画の期間です。本計画では、掲げたまちの将来像の実現に向け、前期基本計画の成果を検証し、現状を把握した上で、まちづくりの課題を整理しており、これらの解決に向けて各種施策に取り組んでいます。

### ■市民の意識を反映

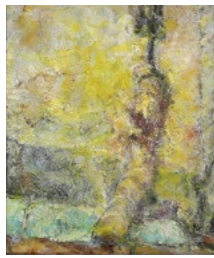
霧島市では毎年、総合計画の各施策などの目標達成度を把握するための手段の一つとして「市民意識調査」を実施し、そこで得られた結果を行政経営に反映させています。

総合計画は「まちづくり」のための「台本」であり、その主役は皆さんです。「このまちに住みたい、住んで良かった」と実感できるようなまちの実現に向けて、市民の皆さんのご理解、ご協力をお願いします。

きりしま大賞



自由部門  
「枝垂梅Ⅱ」  
梅北三起子(鹿児島市)



テーマ部門  
「噴気(Ⅱ)」  
本田廣子(霧島市)



ジュニア部門・幼児の部  
「浮き輪で泳いだよ」  
ちかつね みな  
(みつぎ童夢園)



ジュニア部門・小学生低学年の部  
「プールであそんだよ」  
船窪 悠惺  
(国分西小1年)



ジュニア部門・小学生高学年の部  
「好きな場所」  
志喜屋 和佳  
(小野小6年)



ジュニア部門・中学生の部  
「校舎と花たち」  
地久里 春那(白島山中3年)

# 第13回きりしま美術展

きりしま美術展が開催され、自由部門132点、テーマ部門106点、ジュニア部門2,406点、計2,644点の応募の中から、審査により入賞152点、入選411点が選ばれました。展示会場の国分シビックセンターに10月8日(土)～21日(金)の期間中、自由部門、テーマ部門の入賞・入選作品と委嘱作家、審査員の作品、計168点を展示。ジュニア部門の入賞・入選作品は11月15日(火)～27日(日)まで国分シビックセンターで展示します。

ジュニア部門の特別賞作品は次の会場でも展示します。

- 溝辺公民館=11月30日(水)～12月9日(金)
- 横川総合支所=12月14日(水)～12月26日(月)
- 牧園総合支所=1月11日(水)～1月20日(金)
- 霧島公民館=1月25日(水)～2月3日(金)
- 国分郷土館=2月8日(水)～2月17日(金)

以下、写真掲載のきりしま大賞を除く  
上位入賞者(敬称略)

**自由部門**

- 特別賞Ⅱ 久野弥生、吐師良子、瀬戸口ムツ子、小野郁子、渡瀬俊介、徳重孝一郎(以上霧島市)、藤久保みつこの、山下晴道、田上裕登、廣岡謙一(以上鹿児島市)、中村美智代(枕崎市)、古川清正(宮崎県都城市)、梅本満利(熊本県人吉市)、永吉みさ子(伊佐市)、田上俊彦(日置市)
- 優秀秀作・奨励賞Ⅱ 竹田克姑、鶴ヶ野玲子、高橋紀美子、土寄圭子、宮田初枝、山元いづみ、前原武子、池田汎邦、西節子、谷口隆(以上霧島市)、中野誠(南さつま市)、八木はるか(宮崎県都城市)、竹牟禮裕子(熊本県人吉市)、原美恵子(熊本県八代市)、田野尻光子(枕崎市)、平川明子(伊佐市)、松島康一(鹿児島市)
- 委嘱作家賞Ⅱ 吉元かつ子(霧島市)

**テーマ部門**

- 特別賞Ⅱ 高橋紀美子、武田実千代、満田秋雄、横村勉、宮竹英俊、須下広光

**ジュニア部門**

- 特別賞Ⅱ うちほりりゅうく、さいとうそつた、くらもとしおん、うるうゆみな、とくながるく(以上宮内保)、つるどめうま(みつぎ童)、ちようさみみ、なんばらりょうた(以上高千穂保)、はまだまつり、はしくちりお(以上国分幼)、はしくちらら、さめしまいぶき、かたひらはるき(以上大窪保)、かみむらちはや(すめら保、だいおうみさと(陵南幼))

**幼児の部**

- 特別賞Ⅱ 宮之原ひかり、唐人原彪雅(以上上小川小)、秋窪奎秀、東輝真、佐

**小学生の部**

- 特別賞Ⅱ 永吉夏美、三阪寧音(以上舞鶴中)、鮫島啓大朗、柿田英希(以上国分南中)、惣福脇文也、久保優衣、西音々加橋本佳音、古川静琉(以上日当山中)、新村凛佳、中村優里、福島幸(以上国分中)、地主園鈴奈、税所勇真(以上霧島中)、外山怜央(溝辺中)

◎ 固きりしま美術展実行委員会事務局(文化振興課内) ☎42 1111

## Kirishima Photo Frame

きりしまふおとふれーむ



↑スポーツや運動への興味や関心を高めてもらおうと10月10日体育の日、国分運動公園などで霧島スポーツまつり2016が初めて開催され、19の体験プログラムを延べ約5千人が楽しみました。



↑第10回霧島市長杯争奪グラウンドゴルフ大会が10月10日、丸岡公園であり市内の64チーム320人が秋晴れの下、プレーを楽しみました。



↑バーなどの飲食店を巡りながら店やまちの魅力を発見する「きりしまバル街」が10月15日、国分・隼人の20の飲食店で開催されました。



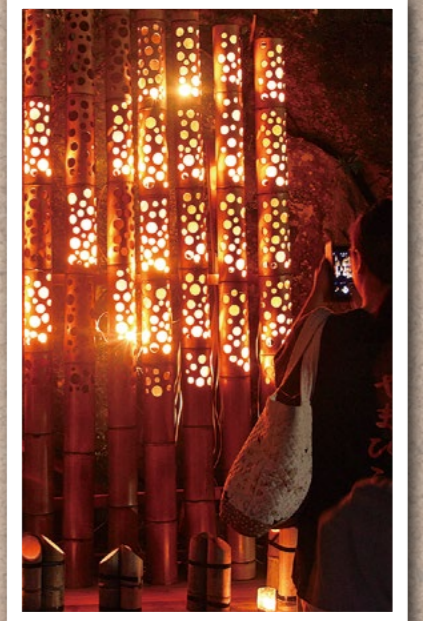
↑飛行機の機体見学会やフライトシミュレーター体験など、鹿児島空港を楽しんでもらおうと「空の日フェスティバル」が10月15日、同空港でありました。



↑6年前に霧島永水へ移住してきた農家の増田泰博さん(34)が9月18日、同地区の畑で妻の裕子さん(31)との青空結婚披露宴を開催。地域住民や知人ら約130人が祝福しました。



↑霧島市花火大会が10月1日、国分キャンプ海水浴場であり、市内外から訪れた家族連れやカップルなど約2万5千人が約6千発の花火を楽しみました。



↑竹やペットボトルを使った約3千個の灯籠の幻想的な雰囲気を楽しめる竹灯籠祭り2016が10月15日、16日の2日間、国分中央の金剛寺跡で開催されました。

# 飽くなき探究心で 進む研究の道

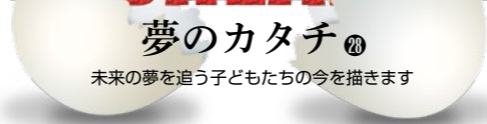
県高等学校生徒理科研究発表大会生物部門 最優秀賞  
全国高校総合文化祭 奨励賞(ベスト8)

**昨** 年11月の県高等学校生徒理科研究発表大会生物部門で最優秀賞、今年8月の全国高校総合文化祭で奨励賞(ベスト8)に輝いた国分高校サイエンス部昆虫班。全国の大舞台で発表した一人で、「夢は生物分野の研究者」と話すのは理数科3年の片平文己君(17)です。

受賞した研究のテーマはセミ科のツクツクボウシ。2年のとき顧問の小溝克己さん(47)から鹿児島県本土と屋久島周辺のツクツクボウシの鳴き方が違うことを聞きます。「面白そう」と思った昆虫班は実際に屋久島へ行き、ツクツクボウシを採集。鳴き声の声紋分析やDNAの違いなどを調べました。

「全国高校総合文化祭では緊張しましたが、自信を持って発表することを心掛けました。鳴き声の比較を何度も行うなど細やかな研究内容と分かりやすい説明が評価されたと思います。ベスト8に入ったときは、みんな喜びました」

ツクツクボウシの研究発表する片平君



このコーナーでは、各分野で活躍する子どもたちを紹介します。夢に向かって頑張る子どもたちを、ぜひ応援してください。



国分高校 理数科3年 片平文己君(17)  
中学校から男子バレーボール部に入部し、高校ではバレーボール部とサイエンス部を両立する。

片平君が生き物に興味を持ったのは幼稚園のとき。図鑑に載っていた生き物を見せてあげようと、両親が水族館や動物園に何度も連れて行ってくれたのがきっかけでした。

中学では「チョウ」と「ガ」の止まったときの羽のたたみ方が違うなど、生き物の生態に疑問を持つようになり、高校は理科や生物を深く学べる同高理数科に進学。現在片平君たちのツクツクボウシの研究は、DNA解析の個体数を増やすなど、さらに詳細な分析を行い後輩たちが引き継いでいます。

片平君も受験勉強の合間を縫ってサポート。「応援したい」とほほ笑みます。

研究者を目指す片平君は「生物学は昆虫など小さな生き物から人までが対象。研究次第で医療にも役立てることができそうです。僕自身、原因不明の頭痛や腹痛に悩まされることも。いつか原因を突き止めて同じ悩みを抱える人を助けたいです」とはにかみます。

飽くなき探究心と共に、片平君は夢に向かって進みます。



なぜか元気になる  
思い出の味

FMきりしま(周波数:76.9MHz)で、この「思い出の味」を鹿児島弁で紹介します。  
●放送日時=11月17日(木)午後3時30分~11月18日(金)午前10時30分~  
●コーナー名=「SHIKOと堀ちゃんのがごま弁で語いもんそお」

- Recipe (レシピ)**
- 【材料】(4人前)**  
【皮】小麦粉…300g、ベーキングパウダー…大さじ1、水…180cc、砂糖…大さじ2、塩…小さじ1/4、菜種油…大さじ2  
【具1】生シイタケ…100g、高菜漬け…150g、砂糖…大さじ1、濃口しょうゆ…大さじ1  
【具2】砂肝…100g、砂糖…大さじ1/2、濃口しょうゆ…大さじ1/2、一味唐辛子…少々
- 【作り方】**  
①皮は材料を全部合わせてこね、20分程度ねかす。  
②具1の高菜漬けと生シイタケは細切にして炒め、味付ける。具2の砂肝も同じように。  
③①を10等分し、丸く形作り薄くのばす。  
④②の各具を③で包み、蒸し器で10分ほど蒸す。  
⑤フライパンに油を引き、両面を焼き色が付く程度に焼く。

**市** 内では公民館講座などで料理を学ぶ男性がたくさんいます。

退職を機に4年前、福岡から霧島に移住してきた廣松高文さん(69)もその一人。霧島保健福祉センターで開催される「男の料理教室「霧シエフ」」に3年前から通い、家での買い物や調理、台所の片付けなどを一人でこなします。教室に通うようになったきっかけは、妻の博子さん(65)を支えたいという思いからでした。

65歳まで会社勤めをしていた廣松さんは、筋金入りの仕事人間。帰日も遅く、家事の一切を博子さんに任せきりでした。博子さんは25歳で関節リウマチにかかり、指などに不自由を抱えながらも、家庭を支えてきました。一方で、たまの休日に料理で重いフライパンを持つくらいしか手伝うことができなかつたという廣松さん。「退職したら少しは楽をさせたい」という思いが芽生えていきました。

そんな二人の思い出の味は、長野県の家料理「おやき」。野菜や漬物を小麦粉の皮で

## さりげない愛情が詰まった「おやき」



たかふみ 廣松高文さん(69)  
妻・博子さん(65)

包んで焼いたまんじゅうです。廣松さんが料理教室で初めて上手にできた料理で、博子さんにどうしても食べてほしくて持ち帰りました。「おいしい」と伝えたときの夫の照れくさそうな顔が忘れられません。今も一番好きな料理は、不格好でもさりげない愛情が詰まった夫の「おやき」と博子さんは笑います。

廣松さんは博子さんに支えられた分を取り戻すかのように、毎日手料理を作ります。味付けはもちろん、長年親しんだ、博子さんの味。

「料理は相手の顔を思いながら作るのが一番。食べてくれる相手がいるから、おいしく作れるのかも」と廣松さんは照れながら話します。

これから寒い冬。二人のようにも温まるおやきを食べてみませんか。

霧島市には意外と知られていない魅力がたくさんあります。このシリーズ「I♥霧島(アイラブきりしま)」では、霧島市の楽しい場所や、その知られざるディープな魅力を紹介し、皆さんも霧島市の新たな魅力を知って、たくさんの人にPRしてください。

# I♥アイラブ霧島 7

黒酢で有名な福山町の海岸沿い。実は歴史的にも魅力あふれる町です。鹿児島市甲申川の五石橋を造った石工・岩永三五郎のアーチ式水くみ場が今でも残っています。宮浦宮付近には、硫黄の香りが漂い、防波堤から出ているパイプ



体験の様子をケーブルテレビで放送します。

●放送日時=11月12日(土)~15日(火)、19日(土)~22日(火) 午前3時~9時、正午~、午後4時~、8時~、11時~  
●番組名=南九州ケーブルテレビ「情報マルシェ」



こちらの2次元コードからも視聴できます  
アイラブ霧島 検索

からは、少量のぬるめの温泉が流れています。福山病院の初代院長が設立した松下美術館は、鹿児島ゆかりの画家による絵画や薩摩焼などを展示。年間約6千人が訪れています。歴史と芸術に触れながら、海岸

シリーズ第7弾は、錦江湾が一望できる福山町の散策スポットを紹介します。

## 歴史と芸術に触れる「福山町の海岸沿い周辺」

I♥ POINT①



**松下美術館**  
ピカソや黒田清輝、東郷青児などの作品、エジプト・ギリシャ地方の出土品などを展示。世界的に有名な美術品を見ることができます。  
☎(55)3350

I♥ POINT②



**温泉の滴り**  
宮浦宮から国道220号を渡ると硫黄の匂いが漂います。付近には昭和30年頃まで温泉施設があり、防波堤から出ているパイプからは今でも少量の温泉が流れています。

I♥ POINT③



**アーチ式水くみ場**  
天保8(1837)年に石工・岩永三五郎が造ったといわれています。井戸を掘ると硫黄が出るため、生活用水として山の湧き水をためて使う水くみ場が約180年前に造られたそうです。

I♥クイズ

大隅福山駅を通過していた大隅線は、どこからどこの駅を結んでいたのでしょうか。

※答えは下部に掲載しています。



### 福ふく漁師 鮮魚祭り

福山港で水揚げされたマダイやアジ、さつま黒酢ブリなどの魚介類を販売します。

この機会に福山町の新鮮な魚を堪能してみませんか。

- 日時=10月~4月の毎月第4土曜、午後2時30分から(売り切れ次第終了)
- 場所=福山港海浜緑地広場(福山町福山2608付近)  
※11月26日(土)は休みます。

☎=福山町漁業協同組合 ☎(55)2100



若者の若者による、若者のためのコーナー

## Link

市内で活躍する若手アーティストをリレー形式で紹介するコーナー。

今回は、先月号の山師・田中佑樹さんの紹介で、シンガーソングライターの桑幡大和さん(31)です。



桑幡さんの代表曲『大丈夫』が視聴できます。

●YouTube動画「広報きりしまチャンネル」から



YouTube 桑幡大和 検索

## 心に届け、あなたへの応援歌

「歌は、相手にメッセージを伝える手段。伝わるように歌うことを一番大切にしています」。そう話すのは隼人町の桑幡大和さん(31)。霧島市でのステージや路上を中心に活動するシンガーソングライターです。

桑幡さんが音楽に興味を持ったのは、アコースティックギターで歌う歌手らが人気を博していた中学2年のとき。特に男性デュオ「19(ジューク)」に憧れ、自分も歌を作りたいと思うようになりました。早速実家にあった父親のギターで練習を始めると、音楽の面白さに夢中になります。

高校卒業後、19歳で国分の路上ミュージシャンに刺激を受け、福岡での力試しを決意。九州の音楽の本場でバイトと路上演奏に明け暮れる日々の中、音楽を通じ多くの仲間ができ、音楽がかけがえのないものとなっていきました。

やがて家業を継ぎ、地元で音楽を続けるため23歳で帰郷。こくぶ初市で自身の代表曲「大丈夫」を歌ったことでした。自分を励ますために作ったこの歌を聞き、駆け寄ってきた親子に「優しい歌声でずっとそばにいるよ、だから大丈夫」と励まされ、心が救われました。ずっと歌

い続けてほしい」と告げられます。聞くと震災で福島から避難してきたばかりで、将来を悲観していたそうです。親子の安らいだ表情に「メッセージが持つ力を知り、自分の歌に初めて自信が持てました」と振り返ります。

それ以来、音楽で誰かを応援したいと強く思うようになったという桑幡さん。音楽への情熱がある地元ミュージシャンをなるべく多く自分のステージに呼びサポートすることも。「今後は毎月のように若手ミュージシャンが集まり、市民が彼らを知る機会をつくりたいです。音楽で心が癒やされたり、仲間ができたり、夢をかなえるきっかけになれば」と意気込みます。

トレードマークのハンチング帽を被ると「ライブ本番のスイッチが入る」とほほ笑む桑幡さん。相棒のアコースティックギターを手に、誰かの応援歌を歌い続けます。



**桑幡 大和さん(31)**  
隼人町出身。10年来の愛器は音楽仲間から譲り受けたギブソンJ-45。こだわりのハンチング帽は5つ所有。家業の工製作の修業と、運輸代行業での客との交流も大切な時間と話す。隼人町在住。

## カリスマが教える 地域おこしのついで



シティープロモーション推進の一環として「商店街ポスター展」など、ユニークな手法で地域を活性化させてきた日下慶太さん(電通関西)によるセミナー&ワークショップを開催します。(無料)

■まちおこしのコツ

●日時 12月10日(土) 午前10時~午後4時

●内容 II まちおこしのコツの伝授や霧島市を活性化させるプロジェクトをワークショップ形式で考える。

■おもしろポスター作成

●日時 12月17日(土) 午前10時~午後4時

●内容 II メディアに取り上げられやすいポスターの作り方を学び、実際に作成する。

〔共通事項〕

●場所 II 国分公民館大研修室

●対象 II 高校生以上の市民

●定員 II 30人(申し込み多数の場合は抽選)

●申込方法 II 電話

●申込締切 II 11月30日(水)

☎= 問・申・秘書広報課 ☎(64)0955



# 霧

霧山を望む約3万4千㎡の広大な天然芝グラウンドがある横川町の丸岡公園。早朝から毎日のようにグラウンドゴルフを楽しむ高齢者たちの姿に笑みをこぼすのは、同町に住む馬渡巨さん(81)です。グラウンドゴルフが誕生した翌年の昭和58年、鹿児島県で最も早く競技を普及させようとした先駆者の一人です。

馬渡さんは高校からバレーボールやソフトボール、陸上などに親しむスポーツマン。各競技の公認審判員資格を持ち、町のスポーツイベントなどの運営にも尽力してきました。グラウンドゴルフとの出会いは、横川町役場の教育委員会に勤めていたとき。日本グラウンドゴルフ協会による鹿児島市での普及講習会がきっかけでした。

「昔から駅伝などのスポーツが盛んな横川町では、年をとって運動から遠ざかり、交流の機会や元気をなくす人たちが多くいました。生きがいづくりの場を探していたときに出会ったのがグラウンドゴルフ。適度な運動と集中力は健康づくりに役立ち、ルールは簡単で覚えやすい、きつと歓迎されると確信しました」

早速、町で道具をそろえ、公民館講座に導入。ほかの部署へ異動後も、積極的に地域へ赴き競技の魅力を説き続け、次第に競技人口も増えていきました。退職後の平成7年には町と始良郡のグラウンドゴルフ協会を設立します。

大規模な大会を誘致し、まちの活性化につなげようと平成12年、役場に掛け合い丸岡公園への専用グラウンド作りに着手。コース設置が楽になるように15m間隔で桜の木を植えるなど、全国の視察で得た知識を設計に生かします。芝が根を張るまで協会の会員と共に土入れや草取り、水やりなどの管理を毎日のように続けました。「苦労した分、みんなの愛着も強い」と振り返るグラウンドは4年後、待望のグラウンドゴルフ専用競技場として完成。平成16年には九州大会の誘致に成功し1200人を集めました。

馬渡さんは全国大会に16回出場、最高で2位の実績も残す実力者。「上達する喜びを仲間にも教えたい」と県内で十数人しかいない1級普及指導員の資格を取り、シヨットの基礎の反復練習や距離感のつかみ方など「勝つことを目指す」指導に乗り出します。次第に上達し、笑顔が増えていく仲間たち。その中に脳梗塞で障害が残り、リハビリを余儀なくされる会員がいました。見舞いに行くと「グラウンドゴルフをまたやりたい。そのために頑張れる」という言葉を聞きます。

「その一言に励まされました。普及に努めてきて本当に良かった。この素晴らしい競技で一人でも多くの仲間が元気になるよう頑張りたい」

合併後は会員1600人にもなる市の協会長に就任。グラウンドゴルフは昨年から国民体育大会競技となり、今年の岩手国体には自ら指導するチームを県代表として初出場に導きました。平成32年の鹿児島国体では丸岡公園が競技会場に。「地元から優勝選手を出したい」と熱く語ります。競技普及への情熱を支えるのは、仲間の笑顔。

「プレーに夢中になって、顔をしばらくちゃんにしながら笑うみんなの姿が私の財産。いくつになっても、自分らしく躍動できる場を広げていきたい」

馬渡さんが夢見たグラウンドゴルフでの生きがいづくり。まちの高齢者に、笑顔のしわを増やしながら、その夢はふくらみ続きます。



馬渡 巨さん(81)  
横川町生まれ。横川町教育委員会勤務時の昭和58年からグラウンドゴルフの普及に尽力。平成6年に横川町役場を退職。平成7年に同町と始良郡のグラウンドゴルフ協会を設立。現在は始良地区、霧島市、横川町の各グラウンドゴルフ協会会長、平成28年から鹿児島県島根グラウンドゴルフ協会副会長。横川町在住。

# 人の風景

THE SCENE Vol.116

## 霧島に生きる



# 情熱と笑顔で目指す国体

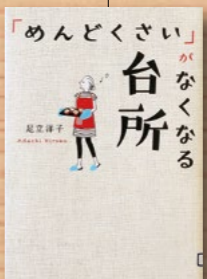


いちばんやさしい  
地方議会の本  
野村憲一 編  
議会に初めて触れる人でも、  
地方議会の制度や仕組みにつ  
いて、理解しやすいように書  
かれた解説本。

「めんどくさい」が  
なくなる台所  
足立洋子 著  
頑張らないから楽しくなる。  
「台所ウツ」からあなたを開  
放する魔法の台所術を紹介。

I love  
letter  
あさのあつこ 著  
叔母さんが経営する文通会社  
で働き始めた岳彦。手紙でし  
か解決できない事件と向き合  
い成長していく。

二本あしのワンコ  
すみれちゃん、生きる  
すみれのしっぽ 著  
何度も人間から見捨てられた  
柴犬のすみれちゃん。2本足  
のワンコの軌跡を描く。



# 図書館へ行こう

<http://www.lib-kirishima.jp/>

Introduction & History

- 最悪の將軍／朝井まかて
- 蜜蜂と遠雷／恩田陸
- 水の轍／桜木紫乃
- オライオン飛行／高樹のぶ子
- 黒い紙／堂場瞬一
- まことの華姫／畠中恵
- 孤蓬のひと／葉室麟
- デトロイト美術館の奇跡／原田マハ
- 火災調査官／福田和代
- 手のひらの京／綿矢りさ
- 考える力がつく本／池上彰
- マグカップケーキ／本間節子
- 野村の遺言／野村克也
- 自然あそびフィールドブック／ケイ・マゲワイア
- にわとり城／松野正子
- 王様に恋した魔女／柏葉幸子

## イベント案内

**霧島図書館** 「おはなし王国inきりしま」  
●日時＝11月26日(土)午前10時30分～正午  
●場所＝霧島公民館  
●内容＝ブラックシアター、おはなし会、工作など  
問＝霧島図書館 ☎(57) 0316

**隼人図書館** 「隼人おはなし王国」  
●日時＝11月27日(日)午前10時～午後2時  
●場所＝隼人農村環境改善センター・隼人公民館  
●内容＝おはなし会、工作など  
問＝隼人図書館 ☎(43) 7574

**牧園図書館** 「おはなし王国inまきぞの」  
●日時＝12月10日(土)午後1時30分～3時  
●場所＝高千穂地区公民館  
●内容＝学校図書室司書やALT(外国語指導助手)による読み聞かせ、工作など  
問＝教育委員会牧園出張所 ☎(76) 2714

**福山図書館** 「おはなしフェスタ」  
●日時＝12月11日(日)午前10時～正午  
●場所＝福山公民館  
●内容＝おはなし会、工作など  
問＝福山図書館 ☎(56) 2026

イベント名	日時【対象】	場所/問い合わせ先
ほとりの森おはなし会	11月26日(土)、12月10日(土) 14:00～14:30	国分図書館
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	12月 3日(土) 10:30～11:30	
赤ちゃんとわらべうた・えほんのへや(りんごの木)	12月 5日(月) 10:30～11:00	
おはなしの部屋	11月20日(日) 11:00～11:30 [幼児・小学生] 12月 1日(木) 16:00～16:30 [幼児] 12月 2日(金) 11:00～11:30 [赤ちゃん]	隼人図書館
語りの部屋(語りの会あもり)	12月11日(日) 11:00～11:40	霧島図書館
おはなしの時間(紙ふうせん)	11月21日(月) 15:30～16:30	福山図書館
おはなし広場	11月26日(土) 10:00～11:00	福山図書館

霧島市立図書館に  
おいでください。  
霧島市7か所の図書館(室)で  
本が借りられます。  
国分図書館 ☎(64)0918  
隼人図書館 ☎(43)7574  
溝辺図書館 ☎(58)3191  
横川図書館 ☎(72)1596  
牧園図書館 ☎(78)3349  
霧島図書館 ☎(57)0316  
福山図書館 ☎(56)2026

## 郷土史への扉

明治維新から一五〇年に当たる平成三十年のNHK大河ドラマが「西郷どん」に決まりました。来年、平成二十九年は国内最後の内戦「西南の役」から一四〇年の節目の年でもあります。

今回から西南の役と、明治維新の立役者である西郷隆盛にスポットを当て、霧島との関わりについてシリーズで紹介していきます。

### 西郷隆盛とは

西郷隆盛は、文政十(一八二八)年に鹿児島の下加治屋町の下級武士であった西郷吉兵衛の長男として生まれました。西郷の活躍は、安政元(一八五



西郷隆盛の肖像画(尚古集成館蔵)

四)年に時の薩摩藩主・島津斉彬の庭方に抜擢されたことから始まります。庭方役となった西郷は、低い身分ながら斉彬の近くに仕え、頭角を現わしていきましました。

その後、幕末から明治初頭にかけて江戸や京で活躍し、大久保利通や木戸孝允と並び、「維新の三傑」に数えられています。特に薩長同盟の締結や江戸城の無血開城を含む戊辰戦争の指揮、

岩倉使節団外遊中の留守政府の陣頭指揮など、その功績は計り知れないものがあります。

私たちは「明治維新」と一言でいいますが、江戸時代と明治時代では大きな違いがあります。その一つは、封建社会から資本主義社会への変貌です。千年以上、領土を基に主従関係を保ってきた封建社会から脱却して、廃藩置県を行い、身分制度を撤廃しました。このような大改革には当然のように

# 西郷隆盛と霧島 その①

抵抗もありました。旧藩主を含む士族たちにとっては身分剥奪と同様の処遇で、各地に不平不満が渦巻きます。改革の最中の明治四(一八七二)年十二月から明治六年九月にかけて、明治政府の主要メンバーが「岩倉使節団」を組織して欧米を訪問しますが、その間も大きな反乱は起きませんでした。これは筆頭参議であった西郷が、不平を唱える人々に対し誠意と論議を尽

くしながらも、泰然と身を構えていたのが大きな要因といわれています。

### 偉人「西郷どん」

西郷と会った人の回想録を読んでも、ほとんどが最上級の敬意を表しています。

水戸藩主・徳川斉昭の腹心といわれた儒学者の藤田東湖は「将来日本の国運を担し得る者は、一人この快男子西郷あるのみ」と評しています。

幕臣の勝海舟は「俺はこれほどの年寄りだが、今日まで西郷ほどの人物を二人と見たことがない。西郷は大きい。また奥行きが知れない。何事も局外に超然として知らぬ風をしておりながら、よく対局を制する手腕のあったのは西郷一人だ。いわゆる天下の大事を負担するのはこの西郷だと密かに恐れた。西郷の大胆識と大誠意には及ばない」と絶賛しています。

### 西郷どんと霧島

西郷は人生の中で幾度も霧島を訪れています。それにはいくつかの要因があったのではないかと考えられます。

西郷の温泉好きと狩猟好きは有名で、霧島には泉質の違う多様な温泉があり、良好な猟場があることも挙げられます。天孫降臨の地で、霧島山や大銅滝など風光明媚な自然も魅力的だったからではないでしょうか。

多事多難な政界から離れ、心穏やかに過ごすことができた「霧島」。一五〇年前の慶応二年、坂本龍馬が刀傷の治療と幕府から逃れるために妻のお龍と霧島を訪れたのも西郷の勧めでした。『西郷どん』と龍馬。二人の心休まる地が霧島であったことは、私たちにとても非常にうれしいことではないでしょうか。

(文責 鈴)

※藩邸の庭の番人である一方、直接藩主と話すことができる秘書役のような側面もあった。

お知らせ

市議会を傍聴しませんか

- 11月28日(月) / 本会議初日 (開会、議案上程、提案説明)
  - 12月6日(火) / 本会議(質疑、議案処理、一般質問)
  - 12月7日(水)・8日(木)・9日(金) / 本会議(一般質問)
  - 12月22日(木) / 本会議最終日(委員長報告、採決、閉会)
- ※全て午前10時開会。日程は変更になる場合があります。

給付金の申請は済んでいますか

- 臨時福祉給付金、障害基礎・遺族基礎年金受給者向け給付金の霧島市の申請期限は11月30日(水)です。対象と思われる人には、8月末に申請書を送付していただきます。申請されないようにご注意ください。
- 臨時福祉給付金の対象に住民税の非課税者(課税者の扶養親族や生活保護受給者などは除く)
- 障害基礎・遺族基礎年金受給者向け給付金の対象者で、臨時福祉給付金の対象者で、障害基礎年金・遺族基礎年金の受給者(高齢者向け給付金の受給者は除く)

相続登記は済んでいますか

- 相続登記を放置していると、次のような問題が生じます。
- 相続登記を放置している間に売買などが発生すると、相続人が増え、手続きの間や費用などの負担が増加。
- 不動産の売却やローンの設定に時間がかかる。
- 所有者と連絡が取れず土地が荒廃、災害復旧や防災のための工事ができないなどの社会問題が発生。
- 自身の権利を守るためにも、早めに相続登記をしましょう。詳細は法務省ホームページをご覧ください。

事業主は労働保険に加入する義務があります

- 労働者を1人でも雇用していれば、事業主は労働保険の加入手続きをし、労働保険料を納付することが法律で義務付けられています。
- これらの手続きを労働保険事務組合(商工会議所・商工会など)や社会保険労務士に委託する制度もあります。

12月から新しい洗濯表示に変わります

- 家庭用品品質表示法が改正され、国内で生産される衣類の洗濯表示記号が12月から国際規格と同じ5区分41種類に変わります。
- 変更内容は、市ホームページや消費者庁ホームページで

防災行政無線の全国一斉自動試験放送

緊急地震速報や大津波警報など切迫した事態が発生したとき、国が住民へ自動的に緊急情報を伝達する「全国瞬時警報システム(Jアラート)」の試験放送が行われます。防災行政無線のスピーカーなどから音声流れますが、試験放送ですので特別な対応は必要ありません。

北朝鮮人権侵害問題啓発週間

毎年12月10日から16日は北朝鮮人権侵害問題啓発週間です。期間中、国分シビックセンター1階で北朝鮮に拉致された疑いがある特定失踪者の写真パネル展を開催します。北朝鮮に拉致された横田めぐみさんの家族の苦悩や救出活動を描いたアニメ「めぐみ」も上映します。

霧島神宮ほぜ祭り

子どもみこしや踊り連、霧島中学校吹奏楽部の演奏、郷土芸能を披露します。特産品の販売や甘酒、ぼん菓子、ねったの振る舞いもあります。

霧島・食の文化祭

困ったときは消費生活センターにご相談ください。

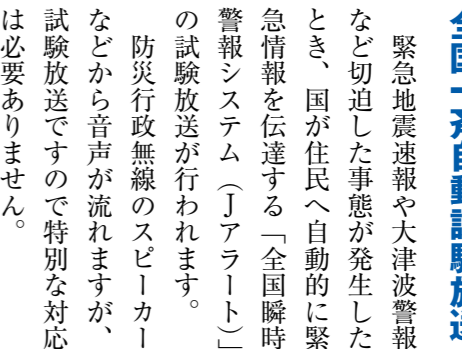
霧島食育研究会(千葉)

家庭料理や郷土料理に見入る参加者

霧島食育研究会(千葉)

家庭料理や郷土料理に見入る参加者

5つの基本の記号



市シルバー人材センターの農場で育てたサツマイモ「紅はるか」を使った焼き芋300本を先着順で振る舞います。

中古車購入のトラブルに注意

中古車は、新車と違い一台ごとに状態が異なり、品質が一定ではありません。「購入後、すぐに故障し動かなくなりました。販売店側は修理すると言っているが、解約したい」など、購入後のトラブルが多く寄せられています。原則、契約成立後は相手の同意なしに解約することはできません。契約するときは、試乗で車の状態を確認したり、契約書面を熟読し、保証の有無、解約できる条件などの内容を確認したりすることが大切です。

霧島食育研究会(千葉)

家庭料理や郷土料理に見入る参加者

霧島食育研究会(千葉)

家庭料理や郷土料理に見入る参加者

霧島食育研究会(千葉)

家庭料理や郷土料理に見入る参加者

**これからの季節、火の元に注意**

11月9日から15日は、秋の火災予防運動です。寒くなると、ストーブなどの暖房器具を使う機会が多くなります。暖房器具の周りには燃えやすいものを置かないようにするなど、火の取り扱いには十分に注意しましょう。

住宅用火災警報器は、大切な命・財産を火災から守るために全ての住宅に設置が義務付けられています。火災はいつ発生するか分かりません。もしものために日ごろから電池が切れていないか、作動するかを点検しましょう。まだ設置していない家庭は、ホームセンターなどで販売していますので、必ず設置しましょう。

☎=消防局予防課 ☎(64)0433

本市にも特定失踪者の家族がいます。北朝鮮当局による人権侵害問題に対する認識を深めましょう。

● 市民課 ☎(64)0901

● 市民課 ☎(64)0901

● 市民課 ☎(64)0901

12月10日は「人権デー」、12月4日から10日までは「人権週間」です。市では15人の人権擁護委員が啓発活動や人権相談を行っています。

● 市の人権擁護委員(敬称略)

【国分】 漆木ミエ、山下佐和子、石塚義人、柳田秀徳、岩崎明、池田裕子

【溝辺】 剥岩石裕

困ったときは消費生活センターにご相談ください。

● 消費者ホットライン ☎188、消費生活センター ☎(64)0964

● 霧島・食の文化祭

あなたが子や孫に残したい霧島の食は何ですか。家庭料理大集合をはじめ、おばあちゃんの直伝レシピ、アレレギーに関する展示、霧島の食と農の体験などを行います。

● 日時 ☎11月27日(日) 午前10時～午後3時

● 場所 ☎霧島保健福祉センター(霧島田口500)

● 入場料 ☎無料

子どもみこしや踊り連、霧島中学校吹奏楽部の演奏、郷土芸能を披露します。特産品の販売や甘酒、ぼん菓子、ねったの振る舞いもあります。

● 日時 ☎11月23日(水・祝) 午前11時から

● 場所 ☎城山公園 ☎(46)156

毎年12月10日から16日は北朝鮮人権侵害問題啓発週間です。期間中、国分シビックセンター1階で北朝鮮に拉致された疑いがある特定失踪者の写真パネル展を開催します。北朝鮮に拉致された横田めぐみさんの家族の苦悩や救出活動を描いたアニメ「めぐみ」も上映します。

● 放送日時 ☎11月29日(火) 午前11時ごろ

● 安心安全課 ☎(64)0997、準人地域振興課、各総合支所地域振興課



※問=問い合わせ先 申=申し込み先  
 ※マ=「健康マイレージ」対象の事業(20歳以上が対象)  
 健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905



※問=問い合わせ先 申=申し込み先

※健マ=「健康マイレージ」対象の事業(20歳以上が対象)

健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905

募集

平成29年度市民活動支援事業の補助事業を募集

市では、市民グループが自ら企画・提案・実施する公益的な事業を募集し、その経費の一部を補助しています。詳細は問い合わせるか、市ホームページまたは募集要項(共生協働推進課、単人地域振興課、各総合支所地域振興課に設置)をご覧ください。応募できる団体はボランティア団体、NPOなどの市民グループ。対象事業は地域の課題解決に向けた公益的なサービスを提供する活動。補助金額は対象経費の3分の2以内で50万円を上限。審査方法は書類・プレゼンテーション審査。申込方法は応募書類を記入し、直接または郵送(消印有効)。募集期間11月21日(月)～12月22日(木)。事業説明会

応募を検討している団体を対象に説明会を開催します。申し込みの上、参加ください。日時11月20日(日)午前10時～11時。場所11国分庁舎401会議室。問・申 共生協働推進課 ☎(64)0988

メディアセンター主催講座

Table with 5 columns: 講座番号, 講座名, 日時, 受講料, 申込期限(必着). Rows include: 17 スマホタブレット基礎講座(android), 54 パソコン移動講座(溝辺地区), 34 仕事に役立つワードステップアップ基礎講座.

定員各講座20人(申し込み多数の場合は抽選)

\*17、34は、メディアセンターで、54は溝辺公民館で実施します。

申込方法11往復はがき(1講座1枚)に講座番号、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送。受講決定はがきで通知。問・申 メディアセンター ☎(64)0919、〒899-4394 国分中央三丁目45-1

サン・あもり主催講座

Table with 5 columns: 講座名, 日時, 定員, 受講料, 受付開始. Rows include: ハタヨガ初級クラス, たのしい骨盤体操, スロー・フローヨガ.

問・申 サン・あもり ☎(43)3373

シルバー観光ガイド 国分史跡巡り

舞鶴城跡や大隅国分寺跡、金剛寺、遠寿寺などを巡ります。日時11月26日(土)午前9時15分～正午。定員20人。参加料500円(お茶、保険代含む)。申込方法住所、氏名、電話番号を電話かファクス。申込期限11月21日(月)

問・申 シルバー人材センター ☎(42)8886、FAX(42)8885

郷土館めぐり 霧島の山岳信仰

霧島の山岳信仰についての講義や霧島歴史民俗資料館の展示資料の解説などをします。日時12月17日(土)午前10時～正午。場所霧島歴史民俗資料館(霧島田口148-1)。定員40人(申し込み多数)

森林組合林業技術員を募集します(経験不問)

Table with 3 columns: 北始良森林組合, 始良西部森林組合. Rows include: 定員, 条件, 申込方法, 申込期限, 問い合わせ・申し込み先.

森で過ごす 癒やしの休日「霧島」 森林セラピーウォークやヨガ、音楽鑑賞を行います。

親子の食育教室

食生活改善推進員と一緒に親子で豚汁などを作ってみませんか。日時12月18日(日)午前10時～午後1時。場所11国分公民館調理講義室・調理実習室。対象11小学1・2年生とその保護者。準備11エプロン、三角巾(バスタナ)、スリッパ、筆記用具。定員11先着親子25組。参加料11無料。申込方法11電話。申込期限1111月30日(水)。問・申 健康増進課 ☎(64)0905



相談

全国一斉「女性の権利ホットライン」強化週間 法務局職員や人権擁護委員が、夫や恋人からの暴力、職場でのセクハラ、ストーカー行為など女性をめぐる人権問題について相談に応じます。(相談無料) 相談電話番号 ☎05770(070)810。日時11月14日(月)～20日(日)【平日】午前8時30分～午後3時

不動産相談会 弁護士や税理士、司法書士、土地家屋調査士、宅地建物取引業協会相談員が不動産に関する相談に応じます。(相談無料) 日時11月24日(木)午前10時～午後3時。場所11サン・あもり。問・申 県宅地建物取引業協会 始良伊佐支部 ☎(48)7860

借金・債務整理に関する無料法律相談会

弁護士や司法書士が借金や多重債務などの相談に応じます。保健師による心の悩みに関する相談もできます。原則事前予約制です。日時12月6日(火)午後1時～4時。場所11国分公民館大研修室。問・申 県消費者行政推進室 ☎099(286)2533

国際交流員と交流しよう

Table with 6 columns: コース名, 内容, 日時, 場所, 定員, 受講料, 申込期限. Rows include: 中国語教室, 韓国語教室, English Hour, 国際交流お菓子作り, 英語でティータイム, 韓国カルチャー体験.

対象=市民 ※電話か市ホームページから申し込みください。\*キャンセルの場合、前日までに連絡ください。問・申=企画政策課 ☎(64)0914

**私** たち夫婦は子どもたち  
が寝た後、二人で飲む  
焼酎に癒やされています。バ  
タバタ過ぎる毎日に「こ苦労  
さまでした」と。広報誌に「焼  
酎は最高のおもてなし」と書  
いてありましたが、まさにそう  
ですね。いつもは忙しく会話  
も少なくながちですが、焼  
酎の力を借りた時は熱く語っ  
てしまうこともしばしば。鹿  
児島人で良かったと感謝です。  
(じだま29歳女性)

ご夫婦でダレヤメ、いいで  
すね。10月は焼酎特集、プレ  
ゼントも焼酎。今回は男性か  
らもたくさんのお便りをいた  
だきありがとうございます。

**毎** 月広報誌が届くのを楽  
しみにしています。表  
紙には季節を感じられる写真。  
10月は私の大好きなコスモスで  
した。最近、雨が多かったです  
に寒くなったりして気持ちも  
晴れない中、とてもうれしかっ  
たです。主人を誘ってコスモス  
を見に出掛けたいと思います。  
(KK65歳女性)

月楽しみです。私も74歳にな  
り、先がないので何をすするに  
も諦めていましたが、いろいろ  
な人の意見を読み、まだ自分  
にもできることがあると元氣  
をもらいました。これから頑  
張ってみます。(溝辺M74歳女性)

お役に立ててうれし  
す。読者の声のコーナーは市  
民の皆さんの交流の場。これ  
からもお便りよろしくお願  
いしますね。

**東** 京から霧島に引っ越して  
3年。母から「田舎暮らし  
なんて今さら無理でしょ」と  
言われましたが、すっかり霧島  
に根付きました。空気も水も  
いしくて、自然がいっぱいで温  
泉も豊富。何より感じるのは地  
元の皆さんが「このまちと文化を  
心から愛している」ということ  
です。いろいろと教えてください  
皆さんの顔は、どこか誇らし  
げでうれしそう。私もいつか仲  
入りできるでしょうか。今では  
広報誌の絵はがきを東京にいる  
母が毎月楽しみにしています。  
(花散里54歳女性)



読者の皆さんからの声を伝えるコーナーです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。お便りは綴じ込みのはがき、ファクス(0995-64-0934)、携帯電話やスマートフォンは右の2次元コード、パソコンは市ホームページからお送りください。

市内には、ほかにコスモ  
スの見どころがたくさんあり  
ます。来年はホームページや  
フェイスブックなどで紹介し  
たいと思います。お楽しみに。

**10** 月に大阪で関西霧島  
市ふるさと会が開催さ  
れ210人が参加。食べて飲ん  
でかこつま弁で語り、おはら節

霧島を移住の地に選んでく  
ださりありがとうございます。  
霧島を愛していただき3年。  
すでお仲間ですよ。

**9** 月の連休に長男家族が  
初孫を連れて帰省する  
ことに。長男からチャイルド  
シートが借りられるのかを聞  
くこともセンターで借りられ  
ることがわかりました。おかげさ  
まで安心して楽しい連休を過  
ごすことができました。あり  
がとうございました。(N子59  
歳女性)

国分福島にある、こどもセ  
ンター(☎45-4920)の  
ほか、各総合支所市民福祉課  
でも貸し出しています。

**キ** リシマイスターの動画  
を見ました。素晴らしい出来栄  
え。霧島市民の一人として本  
当に誇らしく、すてきな動画に  
感動しました。あえて拡散「市  
内」というタイトルに、にやに  
やしてしまいました。市民の一  
人として、企画し

を踊って最高の盛り上がりで  
した。大阪では4月に京セラド  
ームで鹿児島ファンデー、秋には  
霧島市ふるさと会があり、何  
十年振りかの再会もあります。  
霧島市出身で関西地方にお住  
まいの知人がおられましたら、  
ぜひ教えてあげてください。  
(むらさん79歳男性)

動画拡散ありがとうございます。  
「人もまちも、褒めれば  
育つキシマイスター制度」。  
霧島市の新たな取り組みは、  
広報きりしま9月号、ホーム  
ページで紹介しています。

一年前、稲わらをトラッ  
クで運んでいました。  
すっかり暗くなってしまった頃、  
突然荷崩れしてしまい、道路  
に散乱。途方に暮れていたと  
ころ、一台の車が止まりました。  
「大丈夫ですか」と青年が声を  
掛けてくださり、わらをトラッ  
クに積み込み始めました。「汚  
れるからいいですよ」と言う  
「大丈夫ですよ」と最後まで手  
伝ってくださいました。世の中  
捨てたものじゃないと本当に  
感謝でした。手伝ってくれた  
青年に心からありがとうございます。  
持ちを伝えたいです。(霧島H  
52歳女性)

大変な思いをされたのです  
ね。やさしい言葉を掛けて手  
伝ってくれた青年に心から  
ありがとうございます。(霧島H  
52歳女性)

霧島市のふるさと会に関す  
る情報は、市ホームページで  
紹介しています。詳しくは秘  
書広報課(☎64-0955)  
へ問い合わせください。

**平** 成30年のNHK大河ド  
ラマは西郷隆盛。小  
い頃から知っている遺訓は「敬  
天愛人」。プロ野球広島東洋  
カープの黒田博樹投手の座右  
の銘は西郷の「耐雪梅花麗(雪  
に耐えて梅花麗し)」。苦難に  
耐えて試練を乗り越えれば大  
きく見事な成長が待っている  
という意味だそう。西郷の偉  
大さを感じ、人生の指針とし  
たい座右の銘です。くしくも、  
このお便りを書いた日、黒田  
投手が引退を発表しました。  
(霧島人64歳男性)

龍馬伝の霧島ロケから6年。  
西郷どんとの関係も深い霧島  
郷土史への扉は、今月から  
西郷どんシリーズです。必見  
をお楽しみに。  
(霧島人64歳男性)

**広** 報誌に掲載されていた  
思い出の味「大学いも」  
を作ってみました。とてもお  
いしかったです。読者の声も  
毎

伝ってくれた青年に「キシ  
マイスター」を送ります。

**65** 回目の誕生日、今年  
は名月高千穂満月登山が企画さ  
れていることを知り、初参加。  
登山開始後に雨が強く残り残  
念ながら途中で下山。それ  
も同行の皆さんとの会話は楽  
しく、下山後には温かいお茶  
や月見団子、さらに私には誕  
生日プレゼントの進呈という  
サプライズに驚きました。満  
月は見られませんでした。素  
晴らしい企画とスタッフのおも  
てなしの気持ちは何よりの誕  
生日プレゼントでした。ありが  
とうございました。(m・kor  
i65歳男性)

特別な誕生日になりました  
ね。高千穂峰の山頂から見る  
中秋の名月。来年の秋が待ち  
遠しいですね。

このほか63通のお便りを  
いただきありがとうございます。  
文章は紙面の都合上、訂  
正させていただくことがあり  
ますので、ご了承ください。

\*環霧島会議と錦江湾奥会議を構成するまちのお祭りやイベントの最新情報をいち早くキャッチ。お好みのイベントを探して、出掛けてみませんか。

**鹿児島市 農林水産秋まつり**

- 日時=11月20日(日)午前10時~午後3時
- 場所=都市農業センター(犬迫町4705)
- 内容=農林水産物販売・抽選会、餅つき体験など、第45回ふるさと芸能祭も同時開催
- 問=サンサンコールかこしま ☎099(808)3333

**始良市 日本一大楠どんと秋祭り**

- 日時=11月27日(日)午前9時~午後3時
- 場所=蒲生八幡神社(蒲生町上久徳2259-1)ほか
- 内容=アイガモレースや牛肉の即売会、韓国の伝統芸能など
- 問=事務局(蒲生総合支所内) ☎(52)1211

**垂水市 第7回大野原いきいき祭り**

- 日時=12月4日(日)午前9時~午後2時
- 場所=旧大野小中学校体育館(田神3754)
- 内容=大野地区特産品による物産展など
- 問=大野地区公民館別館 ☎0994(32)0156

**曾於市 住吉神社・流鏝馬**

- 日時=11月23日(水・祝)午後1時から
- 場所=住吉神社(末吉町二之方3995-1)
- 内容=住吉神社神事、県無形民俗文化財の流鏝馬、甘酒やこんにゃくの振る舞いなど
- 問=曾於市社会教育課 ☎099(482)5958

横川町出身の私は高校卒業後、霧島市の企業に就職し、結婚・出産、子育てを経験してきました。

現在はタクシー会社の事務に勤めて6年になります。霧島の観光名所、地域の特色などを知り尽くした乗務員の皆さんに、霧島市の自然が生み出す美しさや歴史、魅力をたくさん教わりました。

私の子どもは上小川児童クラブに通い、鬼火たたきなど地域の行事にも参加しています。民生委員の方や学校の先生が子どもの成長を願い、わが子のように温かく叱り褒めてくれ、いつも助けられています。小学校では育成連絡会の会員の皆さんが校区内外で、登下校中の見守りや声掛けなどをしていたりしています。安心して生活できているのも、地域の皆さんの優しさに支えられているからだと思えます。

霧島の魅力を友達や広報誌から学ぶこともあります。県外出身の友達には縁あって

霧島へ来て、陶芸の勉強をしています。霧島の自然や人の温かさが好きという友達の話は、あらためて霧島の良さを気付かせてくれます。

霧島市にカフェ雑貨屋を

開いた友達は、自分の目で見ても本当にいいと思つた霧島の安心・安全な食材や作品を発信。そんな彼女は霧島の誇りだと思えます。

地元の物産館に勤める友達



職場で霧島市の魅力を教わり目を輝かせる三腰さん

## 出会いの軌跡へ感謝を込めて

◎三腰 静香

は、旬の野菜を教えてください、加工品作りを通して地産地消に貢献。地域のイベントなどを手伝える姿に、同じ母親として元氣や勇気をもらっています。

霧島市の人、物、自然、場所などを多方面にわたり紹介する『広報きりしま』は、大切な情報源です。学生が夢を追う姿や、同世代が霧島を盛り上げる姿、地域の先輩方が伝統を受け継ぐ姿は霧島が生み出した財産だと感じます。

就職や結婚で霧島を離れた友達もたくさんいますが、霧島市を懐かしむ話を聞くと、どんなに離れていても地元を思う心はみんな一緒だと思いました。

霧島市がみんなにとって家族にとっても、帰って来たときにほっと一息つける場所、笑顔があふれるふるさとであってほしいと思います。

市民の皆さんが霧島を大事に思い、大切な誰かを思い、そんな一人一人の心の重なりが温かいふるさとをつくって



### Profile

みこししずか (30)

横川町出身。高校卒業後はホテル京セラなどに勤務。21歳のときに結婚。平成22年から市内のタクシー会社に勤務、子育てと両立する。小学3年と保育園の子どもの市内の公園を巡るのが好き。国分在住。

いくのだと思うと、私も何か一歩踏み出そうという力が湧いてきます。

いつか大人になった子どもが「霧島が大好き」と言ってくれるように、幅広い世代の力を子の世代へとバトンをつなぎ、深い絆で結ばれる。そんな関係が築ける霧島であってほしいと心から願っています。

さまざまなる人との出会いは私の元氣の源。こんな素敵な場所が私の自慢のふるさとと胸を張って言えるよう感謝を忘れず、今日も前を向いて頑張っています。

◎「広報きりしま」にお便りをくださった方の中から霧島菓子処 森三より「商品券1,000円分」を15人にプレゼント。応募締め切りは11月21日(月)当日消印有効です。  
※当選の発表は、賞品の発送を持ってかえさせていただきます。



←市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

11 PRESENTS

## 霧島菓子処 森三の商品券(1,000円分)をプレゼント

森三はおお客様への感謝の気持ちを心に銘じ、夢と感動のある商品を提供し、地域の皆さまとのふれあいをもとに愛され親しまれるお店を目指しております。

季節の新品が日々登場。真っ赤なイチゴが目印です。皆さまのご来店をお待ちしております。



霧島菓子処 森三 国分中央店  
霧島市国分中央4-8-23 ☎(47)7000  
営業時間/午前9時~午後8時 元日のみ休み



※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報広聴グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。

### 霧島市ホームページ



市ホームページまたは携帯サイトをご覧ください。ご利用の携帯電話や読み取りアプリによって表示される内容が異なります。

### 霧島市公式ツイッター



市の情報をタイムリーにお知らせします。

◎人口/ 126,552人(+1)

男性/ 60,737人(+5)  
女性/ 65,815人(-4)  
出生 92人/死亡120人  
転入375人/転出338人

◎世帯数/ 59,948世帯(+24)  
(平成28年10月1日現在)



## 家庭・地域・職場で子育てを応援しましょう

鹿児島県では、毎月19日を「育児の日」として、妊婦さんや子どもがいる家庭を応援する取り組みを進めています。

### 家庭で

- ・早めに帰宅し、家族そろって食事をしましょう。
- ・子どもと一緒に風呂に入りましょう。
- ・子どもに本を読み聞かせてあげましょう。

### 地域で

- ・交通事故や犯罪に遭わないよう、子どもたちの安全を見守りましょう。
- ・乳幼児を連れた人や妊婦さんに席を譲りましょう。
- ・子どもたちに自然や地域の伝統を生かした体験をさせましょう。

### 職場で

- ・ノー残業デーを設けましょう。
- ・年休取得促進日を設けましょう。
- ・子どもたちが職場を見学する機会を作りましょう。

☎=子育て支援課 ☎(64)0991

### 今月の表紙



森の恵み、続々と  
(霧島田口)  
10月19日 午前11時20分

### 【撮影データ】

デジタルカメラ レンズ17~55mm  
F2.8 1/200s F4.5 ISO1000

攻めの農業への対応  
現在、国会で大いに議論されているTPPへの対応。日本の農林水産業を守りつつも、世界的な和食ブームの時流をしっかりと捉え、魅力ある本市の食材や加工品を売り込んでいく「攻めの農業」のさらなる加速化が求められています。

昨年秋、県市長会主催の豪州研修視察に参加し、豪州産肉の世界戦略を目的の当たりになりました。帰国後、早速、県や農業関係者と情報を共有する必要があると県市長会に提案。先月、豪州の畜産農家やレストラン経営のリーダーを鹿児島市に招いて研修会が実現しました。「日本の安心・安全で優れた食材は海外での需要が高く、販路を拡大していくためには輸出の食文化の研究が必要です。信頼できる料理人に工夫を凝らしてもらい、付加価値を高めて提供する『ブランドینگ』が重要」などと訴えられました。

攻めの農業を進めるため、本市の食材や加工品をどの国のどのようなお客様にどのように提供するかという海外販売促進戦略を官民一体で構築してまいります。

実 是若い頃、天文館で路上演奏をしていた私。リンクの桑幡さんと昔話に花が咲きました。路上で出会う酔っ払い、冷やかしの、寂しがり屋、常連さんたち。良くも悪くも1曲分の心の交流が懐かしい。「人の心を救うこともある」。そう聞けて私も少し誇らしくなりました(川床)

随 想の撮影で出会ったタクシー乗務員の竹山さん。神社が大好きでプライベートでは県外まで訪れるそう。市内の神社や日本の神話など分かりやすい説明で初めて聞かされた。読者の声に2ページもある自治体は珍しい。広報きりしまはこれからも市民の皆さまと共に(上小園)

秋 といえば何を思い浮かべますか。食欲、読書、紅葉、芸術、スポーツ、行楽などなど。これから霧島は紅葉シーズンに突入。イベントがめぐる押しです。霧島のいろいろな場所に出掛け、なかなか上達しない写真を通して新たな魅力を再発見し、広報・PRしていきます(木原)

今 月もたくさんのお便りをいただき感謝。「夫婦で焼酎を飲みたい」「プレゼントを当てて夫のうれしい顔が見たい」など、ほほ笑ましい内容も。全てを掲載できないのが残念。読者の声に2ページもある自治体は珍しい。広報きりしまはこれからも市民の皆さまと共に(上小園)

平成28年

11.1(火) ▶ 12.30(金)

JAバンク

WINTER CAMPAIGN 2016

# ウィンター キャンペーン

冬のボーナス他行満期の預け替えに

W懸賞付定期貯金「貯王」を

新規で20万円以上ご成約の方に嬉しい

Wチャンス! たっぷり入る

**チャンスその1** 「ちょリスマルチ通帳ケース」を JAあいらで抽選 **360名**様にプレゼント!

はずれた方にも 「ちょリスフェイスタオル」を JAあいらで **1,860名**様にプレゼント!

※お一人様一回の抽選とさせていただきます。



**チャンスその2** 「鹿児島農畜産物セット」を JAあいらで抽選 **100名**様にプレゼント!

**A** 鹿児島黒牛・黒豚 しゃぶしゃぶセット **B** マンゴー・安納芋セット **C** 農産加工品 セット



- 抽選について**
1. 抽 選 券…抽選券進呈基準 貯王→20万円以上50万円単位で1枚付与(最高20口まで)
  2. 抽 選 日…平成29年1月吉日
  3. 当選者の発表…各支店より、当選者へご連絡致します。
  4. 期 日 前 解 約…満期前に中途解約された場合は、抽選の権利は無効となる場合があります。

※賞品の内容・デザインについては、変更となる場合がありますので、予めご了承ください。

## JAの定期貯金

# 貯王

ちょきんぐ

1. 貯金の種類 スーパー定期
2. お預け入れ金額 10万円以上
3. お預け入れ期間 1年(元利金自動継続)
4. 金利 (県下統一金利)  
満期継続後はその時点の店頭表示金利が適用されます。  
平成25年1月から平成49年12月までに発生する貯金利息には20.315%(国税15.315%、地方税5%)の税金がかかります。
5. 取り扱い対象 個人の方で新規にお預け入れの方に限ります。

適用金利  
**組合員様**

# 0.1%

**組合員様以外**

# 0.05%

★組合員金利は組合加入と同時に適用されます。詳しくは窓口にお問い合わせください。

Kirishima City Public Relations, Japan  
2016.11.8発行 VOL.242

霧島新報



発行/〒999-4304 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 TEL/0995-45-5111(代)  
ホームページ/URL http://www.city-kirishima.jp ■メール/アドレス/E-mail: info@city-kirishima.jp  
編集/秘書広報課 TEL/0995-64-0955 FAX/0995-64-0934 ■印刷/南国分新報社印刷

霧島市指定金融機関  
始良市指定金融機関  
湧水町指定金融機関

### 届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼

- 加治木統括支店 ☎63-1133
- 横川統括支店 ☎72-0311
- 隼人統括支店 ☎42-1121
- 始良統括支店 ☎65-3131
- 栗野統括支店 ☎74-3151
- 霧島統括支店 ☎57-1211
- 蒲生統括支店 ☎52-1135
- 吉松統括支店 ☎75-2121
- 国分統括支店 ☎45-1033
- 溝辺統括支店 ☎59-2211
- 牧園統括支店 ☎76-1121
- 福山統括支店 ☎56-2201

